

Surah 035: Fater - سورة فاطر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[35:0] Bismi **ALLAH**, Alrahman, Alrahim.*

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ
مَّثْنَىٰ وَثُلَّةٍ وَرُبْعٍ يُزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

[35:1] **AlhamduLLAH**, Wanda Ya qaga halittar sammai da qasa, sa'annan Ya sanya mala'iku manzanni masu fukafuki, bibbiyu, da uku-uku da hurhudu. Yana yalwatad da halitta yadda Yake so. **ALLAH** Mai ikon yi ne a kan kome.

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ
مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

[35:2] Idan **ALLAH** Ya buda wa mutane daga rahamah, to, babu mai hana shi, kuma idan Ya hana ta, to, babu, waninSa mai bada shi, kuma Shi ne Mabuwayi, Mai hikimah.

يَأْتِيهَا النَّاسُ أذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ
مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآفَىٰ تُوفَّكُونَ ﴿٣﴾

[35:3] Ya ku mutane, Ku tuna ni'imar **ALLAH** a kanku. Shin, akwai wani mai halitta wanin **ALLAH** da zai azurta ku daga sama da, qasa? Babu wani abin bautawa, sai Shi. To, yaya kuka karkata?

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤﴾

[35:4] Idan sun qaryata ka, to, an qaryata wadansu manzanni a gabaninka, kuma zuwa ga **ALLAH** ake mayar da al'amura.

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾

[35:5] Ya ku mutane, Lalle wa'adin **ALLAH** gaskiya ne; saboda haka, kada rayuwar duniya ta rudar da ku. Kuma kada marudi ya rude ku game da **ALLAH**.

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿٦﴾

[35:6] Shaidan maqiyi ne a gare ku, sai ku riqe shi a kan maqiyi. Yana kiran qungiyarsa ne kawai, domin su kasance 'yan sa'ir.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

[35:7] Wadanda suka kafirta suna da azaba mai tsanani, kuma wadanda suka yi imani, kuma suka aikata ayyukan qwarai, suna da wata gafara da sakamako mai girma.

أَفَمَنْ زِينَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَءَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
 وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا
 يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

[35:8] Lura da wanda aka qawata masa aikinsa, har ya ga kamar aikin qwarai ne. Ta haka ne **ALLAH** Yake batar da wanda Yake so (ya bata), kuma Yana shiryar da wanda Yake so (ya shiryu). Saboda haka, kada ka baqanta rai a kansu. **ALLAH** Masani ne ga abin da suke aikatawa.

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتَثِيرُ سَحَابًا فُسْقِنَهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيَّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ
 الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾

[35:9] **ALLAH** ne Ya aika da iskoki har su hanzugar da girgije, sa'an nan Mu kora shi zuwa ga gari matacce, sa'an nan Mu rayar da qasar da shi a bayan mutuwar ta. Kamar wannan ne tashin (Alqiyamah) take.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ
 وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ
 شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يُبْورُ ﴿١٠﴾

Duk Kamala Na Allah Ne

[35:10] Wanda ya kasance yana neman wata kamala, to, ya san cewa **ALLAH** ne Mai dukan kamala. zuwa gare Shi magana mai kyau ke hawa, kuma Yana daukaka ayyuka na qwarai. Amma wadanda ke yin makircin

munanan ayyuka, suna da wata azaba mai tsanani; kuma makircin irin wadannan mutane yana gazawa.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ
مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ
عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

Allah Shi Ne Mai Cikakken Iko

ALLAH ne Ya halitta ku daga turbaya, sa'an nan daga digon maniyyi, sa'an nan Ya sanya ku surkin maza da mata. Kuma wata mace ba ta yin ciki, ko haihuwa, sai da saninSa. kuma ba wanda rayuwa na tsowon rai, kuma ba wanda aka rage tsawon ransa, sai na daidai da abin da ke cikin Littafi. Wannan abu mai sauki ne ga **ALLAH**.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ، وَهَذَا مِلْحٌ
أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَبِيَّةً
تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ فِيهِ مَوَاقِرَ لَتَبْنُغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

*Daukaka Girman Allah**

[35:12] Koguna biyu ba su daidaita; daya ruwan mai kyaun dandano ne, alhali kuwa dayan ruwan mai gishiri ne da zartsu. Daga kowanensu, kuna cin nama masu taushi, kuma kuna fitar da qawa na zinari wanda kuke

tufantartawa. Sa'annan kana ganin jirage a cikinsa suna gudana, domin ku nemo daga falalarSa, la'alla za ku dinga godewa.

**35:12-13 Idan muka harba 'yan saman jannati zuwa sararin sama, sai mu auna daidan adadin abincinsu, da ruwa, da iskan shaqa, da wadansu abubuwan da za su buqata a duk lokacin tafiyarsu. To, a lokacin da muka lafa wa Shaidan baya game da sabon da ya aikata, biliyoyin shekaru da suka gabata (dubi Shafi 7), sai Allah Ya harbo mu zuwa wannan sararin sama – muke kan girjin saman jannati duniya – kuma Ya tsarrafa mana dukan tanadarwa masu sabuntawa ko maimaitawa, gare mu da wadansu halittu, tsari na qwarai. Alal misali, dankantakar halitta tsakaninmu da shuke-shuke; muna amfani da iskar shaqa wanda suke fitarwa ta hanyan kimiyan hasken rana da ke gudana wurin sarrafa kuzari daga shuke-shuke, alhali su kuma suna amfani da iskan da muke fitarwa wurin nufashi watau iskan fitarwa.harma da sake fitar da sabbin 'yan saman jannatin kansu.*

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ

قَطْمِيرٍ ۝ ١٣

[35:13] Yana shigar da dare a cikin yini, kuma Ya shigar da yini a cikin dare. Kuma Ya hore rana da wata kowannensu, su gudana qayyadedden ajali. Wannan Shi ne **ALLAH**, Ubangijinku; gare Shi ne dukan mulki yake, kuma wadanda kuke kira waninSa ba su mallakar ko fatar gurtsun dabino.

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ

الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾

*Abin Shirka Basu Da Ikon Kome**

[35:14] Idan kun kira su, ba za su ji kiranku ba. Kuma ko da sun ji ku, ba za su amsa maku ba. Sa'annan a Ranar Alqiyamah, za su kafirce wa shirkinku. Babu mai sanar da kai, kamar Mafificin Sani.

**35:14 Mutane suna shirka da Isah, da Maryam, da Muhammad, da Ali, da su Waliyyai; wadannan abin shirka ba su ma sani ba kuma ba su mallaki ikon yin kome ba. Ko ma lokacin da suke da rai a nana duniya, ba su mallaki wani iko ba.*

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾

[35:15] Ya ku mutane, ku ne masu bukata zuwa ga **ALLAH**, alhali kuwa **ALLAH**, Shi ne Mawadaci, Godadde.

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾

[35:16] Idan Ya so, zai rabu da ku, kuma Ya zo da wata halitta sabuwa a madadinku.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بَعِزٌّ ﴿١٧﴾

[35:17] Kuma wannan bai zama abu mai wahala ba ga **ALLAH**.

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمِيلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

[35:18] Babu wani rai mai daukar nauyin wani rai. Idan ran da aka nauyaya wa kaya ya yi kira domin dauki bangare daga kayansa, babu mai iya daukan kome daga gare shi, ko da (wanda ake kiran) ya kasance dangi ne.

Wadanda kawai za su ji gargadinka su ne wanda suke girmama Ubangijinsu, ko da suna kadaita ne a fake, kuma suka tsayar da Sallah. Duk wanda ya tsarkake kansa, to, ya tsarkaka ne domin kansa. Zuwa ga **ALLAH** kawai makoma take.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

[35:19] Makaho da mai gani ba daidai suke ba.

وَلَا الظُّلْمَتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾

[35:20] Kuma dufu ba daidai suke da haske ba.

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الحُرُورُ ﴿٢١﴾

[35:21] Ko kuma sanyi ta daidaita inuwa da zafin rana.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ

مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

[35:22] Kuma rayayyu ba su zama da matattu; **ALLAH** Yana sanya duk wanda Yake so ji kunni. Amma ba za ka jiyar da wadanda suke a cikin kaburbura ba.

إِنَّ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾

[35:23] Kai ba wani ne ba sai mai gargadi kawai.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا

نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾

*Manzon Allah Na Wa'adi**

[35:24] Mun aike ka* da gaskiya, kana mai bayar da bishara, kuma mai gargadi. Kowane al'umma za ta sami wani mai gargadi a cikinta.

Nauyin abjadin "Rashad Khalifa" (1230), da lambar ayah (24) ya bamu jimlar da ke ninkin 19 (1230+24=1254=19x66).

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾

[35:25] Idan suka qaryata ka, to, wadanda suke gabaninsu sun qaryata. Manzanninsu sun je masu da hujjoji, kuma da takardu, da Littafi mai haske.

ثُمَّ أَخَذَتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَتْ نَكِيرٍ ﴿٢٦﴾

[35:26] Sa'an nan Na azabta wadanda suka kafirta; To, yaya azabaTa take?!

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا
وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ
سُودٌ ﴿٢٧﴾

Halittun Allah Masu Launika Dabam-dabam

[35:27] Shin, ba ka sani ba cewa, **ALLAH** Yana saukar da ruwa daga sama, inda Muke fitar da 'ya'yan itace masu launuka dabam dabam? Ko ma tsaunika suna da launika dabam-dabam; siffar qoquwa su kasance fari, ko ja, ko wadansu launi. Kuma su hankakai baqaqe ne.

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ، كَذَلِكَ
﴿٢٨﴾ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

[35:28] Kuma daga mutane, da dabbobi, da bisashen gida, suna da launinsu dabam dabam. Dalili kenan da ya sa mutanen da ke girmama **ALLAH** na gaske su ne wadanda suke da ilmi. **ALLAH** Mabuwayi ne, Mai gafara.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾

[35:29] Lalle, wadanda ke karatun Littafin **ALLAH**, kuma suka tsayar da Sallah, kuma suka ciyar daga abin da Muka azurta su da shi - a asirce da bayyane - suna cikin wani aikin jarinta wanda ba ta hasara.

لِيُوفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ
شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

[35:30] Domin zai cika masu sakamakonsu, kuma Ya qara masu daga falalarSa. Shi Mai gafara ne, Mai godiya.

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ
اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾

Alqur'ani: Cikowa Ga Dukkan Littafai

[35:31] Abin da Muka yi wahayi zuwa gare ka, daga Littafi, gaskiya ne, yana mai cikon dukan littatafan da suka gabata. **ALLAH** Masani ne ga bayinSa, Mai gani.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ
لِنَفْسِهِ، وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بإِذْنِ اللَّهِ
ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

[35:32] Sa'an nan Mun gadar da Littafin, ga wadanda Muka zaba daga bayinMu, sa'an nan daga cikinsu, akwai wadanda suka zalunci kansu, wadansu daga cikinsu suka tsakaita shi na wani lokaci, alhali kuwa wadansu daga cikinsu suna gaggawar su aikata ayyukan qwarai daidai da iznin **ALLAH**; Wannan ita ce falalar mai girma.

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا
وَلِبَاسَهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾

Muminai

[35:33] Za su shiga gidajen Aljannar zama, wurin da za qawace su da sulluwa daga zinariya da lu'ulu'u, kuma tufafinsu na silki ne aka yi su.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ
شَكُورٌ ﴿٣٤﴾

[35:34] Za su ce, "**AlhamduLLAH**, Wanda Ya dauke baqin ciki daga gare mu. Ubangijinmu, hakika Mai gafara ne, Mai godiya."

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ، لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا

فِيهَا الْغُوبُ ﴿٣٥﴾

[35:35] "Wanda Ya shigar da mu a gidan zama mai ni'ima na dauwama, daga falalarSa. Wata wahala ba za ta same mu a cikinta ba, kuma wata gajiya ba za ta same mu ba a cikinta."

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا

يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَافِرٍ ﴿٣٦﴾

Kafirai

[35:36] Amma wadanda suka kafirta, suna da wutar Jahannama, ba a yin hukunci a kansu balle su mutu, kuma ba a sauqaqa masu daga azabarta. Kamar haka Muke saka wa kowane mai yawan kafirci.

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي

كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ

النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٣٧﴾

[35:37] Za su yi birgima a cikinta, (suna cewa) "Ubangijinmu, Ka fitar da mu, don mu aikata aiki mai kyau, maimakon aikin da da muka kasance muna aikatawa." Shin, ba Mu ba ku dama ba na rayuwa mai tsowo, da tunatarwa na kullum ga wadanda za su iya tunani? Saboda haka, ku dandani (abin da kuka haifar). Azzalumai ba za su sami wani mataimaki ba.

إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمُ بِذَاتِ

الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾

[35:38] **ALLAH** ne Masanin gaibin sammai da qasa. Shi ne Masani ga abin da yake ainihin sadar in zukata.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ، وَلَا يَزِيدُ

الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا

خَسَارًا ﴿٣٩﴾

Masu Nasara Da Masu Hasara

[35:39] Shi ne Wanda Ya sanya ku Khalifai, a cikin qasa. Saboda haka, wanda ya kafirta, to, kafircinsa yana a kansa. Kuma kafircin kafirai ba ya kara masu kome sai baqin jini, kuma kafircin kafirai ba ya qara masu kome sai hasara.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ

الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُم كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ

بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾

[35:40] Ka ce, "Ku duba abubuwan shirkinku wadanda kuke kira wasun **ALLAH**; Ku nuna mini, abin da suka halitta daga qasa." Shin, ko suna da tarayya ne a cikin sammai? Ko kuma Mun ba su wani littafi ne wanda a ciki

babu shakka? Lalle, abin da azzalumai suke yi wa junansu alkawari da shi ba kome ne ba illa qarya.

﴿ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ

أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾

[35:41] **ALLAH** ne Mai riqe da sammai da qasa domin kada su gushe. Idan da wani baicinSa zai riqe su, da babu shakka za su gushe. Shi Ya kasance Mai haquri, Mai gafara.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ

إِحْدَى الْأُمَّمِ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٢﴾

An Sanya Su A Kan Jarrabawa

[35:42] Kuma suka yi rantsuwa da **ALLAH**, mafi nauyin rantsuwarsu, cewa idan wani mai gargadi ya zo masu tabbas za su kasance mafi shiryuwa, daga dayan al'ummomi! To, a lokacin da mai gargadi ya je masu, wannan bai qara su da kome ba sai guduwa kawai.

أَسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السِّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۗ

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السُّنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۗ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٣﴾

[35:43] Domin nuna girman kai a cikin qasa da makircin cuta, amma makirci na cuta ba ya fadawa sai a kan mutanensa. To shin suna jiran (wani abu ne)

ban da dai hanyar (kafiran) farko? To, za ku ga cewa Sunnar **ALLAH** ba ta canzawa; Kuma za ka ga cewa Sunnar **ALLAH** ba ya juyarwa.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا
أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٤﴾

[35:44] Shin, ba su yi yawo ba ne, a cikin qasa, domin su duba yadda aqibar wadannan da suke a gabaninsu ta kasance? Sun kasance mafiffita qarfi daga gare su? Kumar babu wani abu da zai iya boyewa ga **ALLAH** a cikin sammai, kuma haka a cikin qasa. Shi ne Masani, Mai ikon yi.

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى
ظَهْرِيهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّىٰ فَإِذَا
جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٤٥﴾

[35:45] Kuma da **ALLAH** zai azabta mutane saboda abin da suka aikata, da bai bar wata dabba ba a kanta (qasa). Amma Yana jinkirta masu zuwa ga ajalin da aka ambata. Sa'an nan idan ajalinsu ya zo, to, **ALLAH** Mai gani ne ga bayinSa.